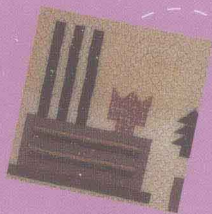


新学科术语 小词典

英汉教育学

胡志勇 主编

双语收录教育学专业用语两万余
条
涵盖高等、中等、特殊、基础、职业教育等领域常用词条



复旦大学出版社



新学科术语 小词典

英汉教育学

胡志勇 主编

复旦大学出版社

图书在版编目(CIP)数据

英汉教育学/胡志勇主编. —上海:复旦大学出版社, 2010. 8
(新学科术语小词典)
ISBN 978-7-309-06985-3

I. 英… II. 胡… III. 教育学-名词术语-英、汉 IV. G40-61
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 215402 号

英汉教育学

胡志勇 主编

出品人/贺圣遂 责任编辑/曹 凯

复旦大学出版社有限公司出版发行

上海市国权路 579 号 邮编:200433

网址: fupnet@fudanpress.com <http://www.fudanpress.com>

门市零售:86-21-65642857 团体订购:86-21-65118853

外埠邮购:86-21-65109143

浙江省临安市曙光印务有限公司

开本 890 × 1240 1/64 印张 9.25 字数 605 千

2010 年 8 月第 1 版第 1 次印刷

ISBN 978-7-309-06985-3/G · 865

定价:18.00 元

如有印装质量问题,请向复旦大学出版社有限公司发行部调换。

版权所有 侵权必究

内 容 提 要

本词典是为具有一定英语基础的教育工作者和广大读者编写的。

本词典共收教育专业词条两万余条,内容涵盖高等教育、中等教育、特殊教育、基础教育、职业教育和教育管理、教育文化学等诸多专业。

本词典具有适用性强、实用性强、体积小、信息量大、收词新、释义简明、查阅方便等特点。

本词典适合广大教育工作者、大学生、研究生和英语爱好者学习使用,也可供从事教学研究以及从事对外教育交流的人员使用。

丛书编委会

主 编：胡志勇

执行主编：李新萍

副 主 编：周 娟 李 拓
汪媛媛 苏 欣

技术总监：胡光耀

学术秘书：云 明

前 言

随着全球化进程不断加快,中国与世界的融合程度不断加深,英语和汉语已日益成为广大读者日常交际的两种最基本的语言。中国内地的大、中学校相继开设了双语教学,但学生的专业英语词汇量却远未跟上。为了适应不断变化的形势,为广大学生提供常用的英语专业术语,我们专门组织了华东地区数所高校的英语老师,按学科、分专业,系统地编写了新学科术语小词典,以方便具有一定英语基础的读者学习使用。

本套丛书的编写具有以下几方面的鲜明特色:

第一,收录了各专业近年来新出现的语词,并提供了较规范的译义。丛书主编长期从事双语新词语的研究和翻译工作,掌握了大量新词语英译方法,先后出版了新词语系列丛书。本词典在编撰过程中,吸收了这方面的成果,更具时代感。

第二,收录了各专业以及相关学科的常用词条,释义通俗简明,有利于读者牢固掌握,具有较强的适用性。

第三,释义按使用频率的大小编撰,编排方式新颖合理、自成一体,而且许多词条在一般词典中均未收录,为本词典所仅有,具有较高的实用性。

第四,按学科分专业以袖珍版的形式出版,体积小,信息量大,内容丰富,收词范围广,便于携带与使用。

本套丛书由胡志勇先生提出编写指导思想、设计编写思路、制定详细的编写体系,并具体指导和组织各分册的工作。在编写过程中,我们得到了复旦大学、上海交通大学、同济大学、华东理工大学、华东师范大学、南京大学、上海外国语大学等院校的大力帮助和杨涤博士、王成至博士、罗峰博士的不吝指教。

本套丛书以“释义科学、收词实用新颖”为原则,力求反映出各专业的术语概貌,以实用、便利为主旨,促进读者更好地掌握专业英语术语。虽然编者们为此书的编写殚精竭虑、精益求精,力求编写出高质量、独具特色的专业辞书,但限于水平,疏漏、不当之处在所难免,敬请英语界同仁批评指正。

《新学科术语小词典》编委会

使用说明

一、本词典按“词条—音标—词性—释义—派生词”的顺序编排。

二、主词条采用黑体编排，派生词列在主词条之后。与主词条释义相同者，一般只标出词性，与主词条释义差别较大者，给出释义，与主词条读音一致者，一般不再标注音标，但读音差别较大者，均标注读音。而常用的词条一般不标注音标，只将其相关的词组或短语归入。

三、词条均采用国际音标注音，凡可读可不读的音标，用斜体标出，外来语一般不标注音标，用斜体字注明。

四、释义按该词条使用频率大小的顺序编排，一般只给出最常用的释义，不常用的释义不标出，如果该词条有多种不同的释义，按常用程度顺序列出。

五、圆括号“()”表示：

1. 可代替的部分。如：

be well (widely) read

表示该短语可分为 be well read 和 be widely read 两个短语。

2. 内容或意义等方面补充性说明。如：

take a slap at (口头)攻击

加了“口头”表示该短语既可表示“攻击”，又可表示“口头攻击”。

3. 表示可省略。如：

glamo(u)r

“u”可省略。

缩 略 语 表

<i>adj.</i>	adjective	形容词
<i>adv.</i>	adverb	副词
<i>art.</i>	article	冠词
<i>conj.</i>	conjunction	连词
<i>int.</i>	interjection	感叹词
<i>n.</i>	noun	名词
<i>num.</i>	numeral	数词
<i>pl.</i>	plural	名词的复数
<i>prep.</i>	preposition	介词
<i>pron.</i>	pronoun	代词
<i>sb.</i>	somebody	某人
<i>sth.</i>	something	某事(物)
<i>v.</i>	verb	动词
<i>&</i>	and	和

目 录

前言	1
使用说明	1
缩略语表	1
正文	1

Aa

abacus ['æbəkəs] *n.* 算盘

abacus computation 珠算

abbey ['æbi] *n.* 大教堂, 剧院

abbey school 教会学校

abbreviate [ə'brɪ:vɪeɪt] *v.* 缩写, 缩短

abbreviated character 简化字

abbreviated drawing 简图

abbreviated formula 缩写式

abbreviation [ə'brɪ:vɪ'eɪʃən] *n.* 缩写, 缩写词

All But Dissertation 准博士

able ['eɪbl] *adj.* 有能力的, 有本事的

able educator 有能力的教育工作者

able student 有能力的学生

ability [ə'bɪlɪtɪ] *n.* 能力, 才智, 技能

ability distribution 能力分配

ability grouping 能力分组

ability group 能力班组

ability of mental arithmetic 心算能力

ability of thinking 思维能力

ability rating 能力分等

ability test 能力测试

ability to compete 竞争能力

ability type difference 能力类型差异

abilities [ə'bɪlɪtɪz] *n.* 技能

abnormal [æb'nɔ:ml] *adj.* 反常的, 变态的, 不正常的

abnormal behaviour 异常信息

abnormal child 异常儿童

abnormal information 异常信息

abnormal personality 变态人格

abnormal psychology 变态心理学

abnormality [ˌæbnɔː'mælɪtɪ] *n.* 反常, 变态, 异常, 畸形

abnormalism [æb'nɔːməlɪzəm] *n.* 异常, 变态

aboard [ə'boːd] *adv.* 在舞台上

abode [ə'bəʊd] *n.* 住宅, 居住

aboriginal [æbə'rɪdʒənəl] *adj.* 土著的, 原始的 *n.* 土著居民

aboriginal art 原始艺术

aboriginal study scheme 土著居民教育资助计划

abound [ə'baʊnd] *v.* 丰富, 充满

abreact [ˌæbrɪ(:)'ækt] *v.* 发泄

abreaction [æbrɪ'ækʃən] *n.* 发泄

abridge [ə'brɪdʒ] *v.* 删节, 节略

abridged edition 简编本

abridged learning 简约学习

abridged translation 节译

abrim [ə'brɪm] *adj. & adv.* 充满(的)

abrupt [ə'brʌpt] *adj.* 突然的, 意外的, 无礼的

abruption [ə'brʌpʃən] *n.* 叙述的中断

absence [ˈæbsəns] *n.* 缺席, 旷课

absence rate 缺勤率

absence record 旷课记录

absence regulation 旷课处理办法

absentee [ˌæbsən'ti:] *n.* 缺席者, 旷课者

absenteeism [ˌæbsən'tiːz(ə)m] *n.* 旷课

absent-minded [ˈæbsənt'maɪndɪd] *adj.* 健忘的

absolute [ˈæbsəluːt] *adj.* 完全的, 肯定的, 绝对的

absolute concept 绝对概念

absolute error 绝对误差

absolute expression 绝对表达式

absolute grading standards 绝对评分标准

absolute judgement 绝对判断

absolute language 绝对语言

absolute majority 绝对多数

absolute standard 绝对标准

absorb [əb'sɔ:b] *v.* 吸收, 吸引, 承担...

absorbing stories 引人入胜的故事

absorption [əb'sɔ:pʃən] *n.* 全神贯注, 吸收

abstract ['æbstrækt] *adj.* 抽象的 *n.* 摘要, 概要, 抽象
[æb'strækt] *v.* 使...抽象(化)

abstract algebra 抽象代数

abstract art 抽象艺术

abstract attitude 抽象态度

abstract behaviour 抽象行为

abstract category 抽象范畴

abstract concept 抽象概念

abstract definition 抽象定义

abstract idea 抽象概念

abstract intelligence 抽象智力

abstract journal 文摘杂志

abstract modelling 抽象模仿

abstract thinking 抽象思维

abstractionism [æb'strækʃənɪzəm] *n.* 抽象主义

abstruse [æb'stru:s] *adj.* 深奥的, 难以理解的

absurd [əb'sɜ:d] *adj.* 荒谬的, 可笑的 *n.* 荒诞派(艺术)

absurdism [əb'sɜ:dɪzəm] *n.* 荒诞描写

absurdity [əb'sɜ:dɪtɪ] *n.* 荒谬, 谬论

absurdity test 辨误测验

abundance [ə'bʌndəns] *n.* 丰富, 充裕

academia [ˌækə'di:mɪə] *n.* 学术界, 学术环境

academic [ˌækə'demɪk] *adj. & n.* 专科院校的, 学院派的, 学院式的

academic acceleration 学习跳级, 提前结业

academic achievement 学力

- academic achievement test 学科成就测验
academic activity 学术活动
academic administration (高等学校) 教务处
academic aptitude 学术性向
academic art 学院派艺术
academic authority 学术权威
academic board 学术委员会, 校务委员会
academic body 学术团体
academic calendar 校历
academic certificate 学历证书
academic community 高等教育界、学术界
academic course 普通课程
academic credit 学分
academic curriculum 学术课程
academic degree 学位
academic discipline 学科
academic discussion 学术讨论
academic dismissal 取消学籍, 勒令退学
academic dissertation 学位论文, 学术论文
academic drama 校园戏剧
academic dress 毕业礼服
academic education 人文学科教学, 基础理论教学, 学术教育, 文理科教育
academic examination 学业考试
academic freedom 学术自由
academic games 教学游戏
academic goal 教学目的
academic handicap 学习障碍
academic institution 学术机构
academic interest 学术兴趣, 学术界
academic learning time 实际学习时间
academic licence 教师证书
academic marketplace 学术论坛

academic means 教学手段
academic motivation 学习动机
academic performance 学业成绩
academic probation 试读, 见习
academic progress check 学习进度表
academic question 学术性问题
academic record 学历
academic registrar 学术注册主任
academic-related staff 大学学术行政人员
academic research 学术研究
academic school 学院派
academic section 学术研究部
academic segment 学习环节
academic selection 择优录取
academic staff 教学人员
academic standards 学术标准
academic study 人文科学教育, 基础理论研究
academic subject 学科
academic style 学院派风格
academic tenure 教员任期
academic title 学衔
academic training 课堂训练
academic world 学术界
academic year 学年
academic year examination 学年考试
academic year system 学年制

academics [ˌækədɛmɪkəlz] *n.* 大学制服

academician [ˌækədə'mɪʃən] *n.* 院士, 学会会员, 大学生, 学者

academicism [ˌækə'demɪsɪzəm] *n.* 学院主义

academics [ˌækə'demɪks] *n.* 学术理论

academy [ə'kædəmɪ] *n.* 专科院校

Academy of Drama 戏剧学院

Academy of Fine Arts 美术学院

Academy of Music 音乐学院

accelerate [æk'seləreɪt] *v.* 加速, 促进

accelerated child 跳级儿童

accelerated class 速成班

accelerated college entrance (优秀中学生)提前上大学

accelerated course 快班课程

accelerated vocational training 速成职业培训

accent [ˈæksənt] *n.* 重音, 强音 [æk'sent] *v.* 重读, 标重音符号

accentuate [æk'sentʃueɪt] *v.* 重读, 在...上标重音符号

accept [ək'sept] *v.* 接受, 认可

acceptability [ək'septə'bɪləbɪləti] *n.* 可接受性

acceptance [ək'septəns] *n.* 接受, 承诺, 赞同

acceptance criterion 录取标准

acceptance notice 录取通知

access [ˈækses] *n.* 进入

acclimate [ə'klaɪmɪt] *v.* 使适应...

acclimatization [ə'klaɪmətəɪ'zeɪʃən] *n.* 适应

acclimatize [ə'klaɪmətəɪz] *v.* 使适应...

accommodate [ə'kɒmədeɪt] *v.* 容纳, 接纳, 供应, 供给, 使适应

accommodation [ə'kɒmə'deɪʃən] *n.* 设备, 适应, 供应物

accommodation officer 宿舍管理员

accomplish [ə'kɒmplɪʃ] *v.* 做完, 完成

accomplishment [ə'kɒmplɪʃmənt] *n.* 完成, 实现, 成就, 造诣, 技能

accomplishment in self-cultivation 自我修养

account [ə'kaʊnt] *n.* 报告, 陈述, 说明, 解释, 认为, 看作

accountability [ə'kaʊntə'bɪləbɪləti] *n.* 有责任, 有义务, 教学效能核定

accredit [ə'kredit] *v.* 信任, 授权, 认可

accreditation [ə'kredi'teɪʃən] *n.* 认可, 鉴定合格

acculturate [ə'kʌltʃəreɪt] *v.* (使)适应文化

acculturation [ə'kʌltʃə'reɪʃən] *n.* 文化传播, 文化交流, 文化适应